



10ª Edição

**22 junho a
26 julho 2018**

**SEMPRE ÀS
22H**

| ÁGUEDA |
| ALBERGARIA-A-VELHA |
| SEVER DO VOUGA |
| ESTARREJA |
| ÍLHAVO |
| OLIVEIRA DE AZEMÉIS |

Bem-vindos à 10^o edição do Fest**im**, número redondo como o planeta!

Anualmente desde 2009, o festival intermunicipal de músicas do mundo tem apresentado na região artistas de uma dimensão surpreendente, num modelo, cada vez mais sólido, de programação cultural em rede. Em 2018, a viagem musical cumpre-se nos 14 grandes concertos que percorrerão os Municípios de Águeda, Albergaria-a-Velha, Sever do Vouga, Estarreja, Ílhavo e Oliveira de Azeméis. A festa continuará a ser feita tanto ao ar livre como em várias salas de referência da região.

Esta é uma edição de boa diversidade de estilos e geografias: duas divas emergentes da América Latina (La Yegros e Pascuala Ilabaca), dois nomes africanos consagrados (Waldemar Bastos e Orchestre Poly-Rythmo), dois grandes coletivos de inspiração balcânica, um nativo (Boban Markovic) e outro centro-europeu (La Caravane Passe) e, ainda, da desditosa Síria, um autêntico ‘ovni’ das músicas do mundo (Omar Souleyman), num cartaz que passa por 7 países de quatro continentes.

Os seis Municípios parceiros e a d’Orfeu AC apresentam aqui, detalhadamente, o fascinante programa do Fest**im** 2018!

Venham celebrar a 10^a edição!

festim

! festival
intermunicipal
de músicas
do mundo

10ª Edição

22 junho a
26 julho 2018

SEMPRE ÀS
22H

MUNICÍPIOS DA REDE

Águeda

Albergaria-a-Velha

Sever do Vouga

Estarreja

Ílhavo

Oliveira do Azeméis

APOIO OFICIAL

Ministério da Cultura
Direção-Geral das Artes

INICIATIVA

d'Orfeu AC

(+351)234 603 164

dorfeu@dorfeu.pt

www.dorfeu.pt

facebook.com/dOrfeuAC

EUROPEAN
FORUM of
WORLDWIDE MUSIC
FESTIVALS



O Festim é membro do
“European Forum of
Worldwide Music Festival” e
tem o Selo de Qualidade EFFE



FRANÇA

| rap | jazz manouche | balcânica | rock alternativo |

Toma Feterman | voz, guitarra, banjo, trompete

Olivier Llugany | voz, teclados, trombone, fliscorne

Cyril Moret | clarinete, flauta, saxofone

Pat Gigon | bateria, loops

Ben Body | baixo

LA CARAVANE PASSE

Estes franceses são loucos! O 10º Festim abre com a força toda. Diante de La Caravane Passe, o apelo é irresistível e o público vai saltar. Este coletivo mistura rock francês com música cigana e mescla rap e ska com 'chanson française', num verdadeiro apelo à festa. Igual mestiçagem nas letras das canções, numa língua misturada que conta histórias de viagens, de fronteiras e culturas. Regressam a Portugal, ao fim de muitos anos, já com um estatuto incontornável no seu país e uma crescente internacionalização. Música a um ritmo eletrizante e uma energia inigualável, a partilhar com todo o público dos seus concertos. Até os cães ladram!

SEXTA | 22 JUNHO | Albergaria-a-Velha |
| Quinta do Torreão (Albergaria ConVida) |

SÁBADO | 23 JUNHO | Sever do Vouga |
| Centro das Artes do Espetáculo |



SÉRVIA

| fanfarra balcânica |

- Boban Markovic** | trompete, voz
Zika Dimitrievski | saxofone, voz
Filip Stojanivic | trompete
Dragan Krstic | acordeão
Goran Spasic | trompa
Dragan Jovanovic | trompa
Daniel Miskovic | trompa
Jugoslav Petrovic | tuba
Dzavit Demirovski | bateria
David Zekic | darbuka

BOBAN MARKOVIC ORKESTAR

Diretamente do caldeirão cultural balcânico, de regresso a Portugal, a banda de sopros liderada por Boban Markovic - um dos mais famosos trompetistas ciganos - promete fazer a festa.

Famosa pela capacidade de levar cada audiência ao delírio, esta orquestra já ganhou todos os prémios de carreira e está habituada a pisar os maiores palcos mundiais da chamada 'world music', com um histórico de milhares de concertos por todo o planeta. Uma potência sonora, ao vivo, capaz de levantar toda a gente. Música cigana no seu estado mais puro, alucinante, arrebatadora. **Festim** garantido para duas grandes noites!

SEXTA | 29 JUNHO | Albergaria-a-Velha |

| Quinta do Torreão (Albergaria ConVida) |

SÁBADO | 30 JUNHO | Sever do Vouga |

| Parque Urbano (Feira do Mirtilo) |



CHILE

| folk chileno |

Pascuala Ilabaca | voz, acordeão, piano

Juan Nuñez | guitarra, voz

Jaime Frez | bateria, voz

Christian Chiang | baixo, flauta, voz

Miguel Razzou | saxofone, clarinete, voz

PASCUALA ILABACA Y FAUNA

Com uma fortíssima presença em palco, agarrada ao seu acordeão, a cantora Pascuala Ilabaca é uma verdadeira preciosidade na nova vaga de jovens artistas do Chile. A sua música tem origem nas raízes étnicas e indígenas do folclore chileno, mas integra ritmos latinos, jazz, pop e muito rock, não só no som mas também na atitude. Junto da poderosa banda que a acompanha e a que chama Fauna, Pascuala dá asas a uma voz vibrante, igualmente capaz de adoçar a soberba energia dos concertos. Numa abordagem tão política quanto romântica, a enérgica intérprete traz-nos o espírito jovial e festivo da nova canção chilena. Música exótica com mensagem a celebrar o Festim!

SEXTA | 06 JULHO | Ílhavo |

| Jardim Henriqueta Maia |

SÁBADO | 07 JULHO | Albergaria-a-Velha |

| Cineteatro Alba |



BENIM

| afrobeat | funk |

Vincent Ahehehinnou | voz

Cosme Anago | voz

Augustin Loko | voz, congas

Désiré Ajanohun | guitarra

Vital Assaba | trompeta

Gontran Guedou | trombone

Degbo Loko | teclados

Degbo Loko | guitarra ritmo

Gustave Benthó | baixo

Célestin Honfo | bateria

ORCHESTRE POLY-RYTHMO DE COTONOU

A lendária e todo-poderosa Orchestre Poly-Rythmo de Cotonou é uma instituição histórica sendo, seguramente, a mais antiga das grandes orquestras africanas que ainda se encontram ativas, composta por sucessivas gerações de músicos desde 1966. Trazem-nos uma fascinante sonoridade ligada aos cerimoniais festivos do Benim, pequeno país da África ocidental, confluência de múltiplas heranças musicais e culturais. Fazendo jus ao consagrado nome, eis o exemplo acabado de uma explosiva mistura de ritmos (afrobeat, rumba africana, funk, soul, jazz, disco sound, groove, latino, entre outros). Em palco, dez músicos garantem um autêntico **Festim!**

SÁBADO | 07 JULHO | Ílhavo |

| Jardim Henriqueta Maia |

DOMINGO | 08 JULHO | Oliveira de Azeméis |

| Praça da Cidade |



ARGENTINA

| cumbia | folk | eletrónica |

Mariana Yegros | voz

Gabriel Ostertag | percussão e eletrónica

David Martinez | guitarra

Damien Issertes | acordeão

LA YEGROS

Alegre, vibrante e carismática. Mariana Yegros - aka La Yegros - cresceu no coração de Buenos Aires, umas das mais cosmopolitas metrópoles sul-americanas, sem prescindir da herança dos ritmos da cumbia. O seu imaginário sonoro moldou uma personalidade indissociável dessa origem mestiça, mas com toda a modernidade e um olhar global, conferindo-lhe o título de primeira-dama da cumbia digital. La Yegros chega ao Fest**im** para três grandes noites, numa combinação explosiva da música urbana, eletrónica e folclórica, incorporando uma atitude punk e uma energia contagiante a descobrir ao vivo. Um irrecusável convite para dançar!

QUINTA | 12 JULHO | Águeda |

| Largo 1º de Maio (AgitÁgueda) |

SEXTA | 13 JULHO | Estarreja |

| Cine-Teatro Estarreja |

SÁBADO | 14 JULHO | Sever do Vouga |

| Centro das Artes do Espetáculo |



ANGOLA

| pop africana | música angolana |

Waldemar Bastos | voz e violão

Nick Trovoadá | percussão e voz

Rui Meira | guitarra e voz

João Mouro | guitarra elétrica

WALDEMAR BASTOS

Waldemar Bastos é um dos mais consagrados artistas lusófonos no mundo. Apelidado de 'Lenda Africana', Waldemar canta uma Angola sem fronteiras. A música corre-lhe no sangue desde criança, construindo pontes a partir de África, navegando pelo afropop, pelo fado e por influências brasileiras, numa sonoridade que abraça toda a lusofonia. Apresenta-se com o seu violão de M'Banza Congo, sua terra natal, cantando a alma angolana num pungente apelo à fraternidade entre os povos. Waldemar Bastos considera a sua música como reflexo das suas experiências de vida. E o **Festim** será uma delas!

QUINTA | 19 JULHO | Águeda |
| Largo 1º de Maio (AgitÁgueda) |

SEXTA | 20 JULHO | Estarreja |
| Cine-Teatro Estarreja |



SÍRIA

| dabke |

Omar Souleyman | voz

Hasan Jamoalo | teclados

OMAR SOULEYMAN

Omar Souleyman é um extravagante cantor que o mundo ocidental acolheu. Começou a sua carreira a cantar em casamentos na Síria, tornando-se um herói de culto em poucos anos. Omar reinventa a música tradicional árabe, com uma sonoridade kitsch, construindo pontes onde se podiam encontrar muros. No **Festim** apresenta-se com o seu mais recente álbum “To Síria, With Love”, dedicado à pátria-natal e à sua desditosa situação. Músicas sobre amor e positividade, numa mensagem necessária para o mundo. Um banquete de música de dança, servido do palco à plateia, para encerrar a 10ª edição do festival intermunicipal de músicas do mundo!

QUINTA | 26 JULHO | Águeda |
| Largo 1º de Maio (AgitÁgueda) |

PROGRAMA

LA CARAVANE PASSE

sexta | 22 junho | Albergaria-a-velha

sábado | 23 junho | Sever do Vouga

BOBAN MARKOVIC ORKESTAR

sexta | 29 junho | Albergaria-a-velha

sábado | 30 junho | Sever do Vouga

PASCUALA ILABACA Y FAUNA

sexta | 06 julho | Ílhavo

sábado | 07 julho | Albergaria-a-velha

ORCHESTRE POLY-RYTHMO DE COTONOU

sábado | 07 julho | Ílhavo

domingo | 08 julho | Oliveira de Azeméis

LA YEGROS

quinta | 12 julho | Águeda

sexta | 13 julho | Estarreja

sábado | 14 julho | Sever do Vouga

WALDEMAR BASTOS

quinta | 19 julho | Águeda

sexta | 20 julho | Estarreja

OMAR SOULEYMAN

quinta | 26 julho | Águeda

BILHETEIRA

só nos concertos em sala

6€ - bilhete normal

4€ - bilhete com desconto

DESCONTOS ELEGÍVEIS

Cineteatro Alba

Cartão Amigo | Cartão Sénior Municipal | Cartão Municipal de Voluntário e Jovens SUB 23

contactos: 234 529 305 | ctalba@cm-albergaria.pt

www.cineteatroalba.com

Cine-Teatro de Estarreja

Cartão Amigo, Sénior e Jovem Municipal e outros descontos aplicáveis

Passe Festim CTE: 8€

contactos: 234 811 300 | 925 651 668 |

bilheteira@cineteatroestarreja.com

www.cineteatroestarreja.com

Centro das Artes do Espectáculo de Sever do Vouga

contactos: 234 590 470 | centrodasartes@cm-sever.pt

www.facebook.com/cae.severdovouga

E AINDA, EM QUALQUER DAS SALAS

- portadores de Cartão d'Orfeu

- Cartões Municipais das autarquias parceiras

* * Descontos não acumuláveis * *



APOIOS OFICIAIS



MECENAS



MEDIA PARTNERS



PARCEIROS